



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Lm. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.
Lm. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.
Lm. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ý-Tri

Anh Lưu Hoạt Ryan, Thư Ký

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999 - 1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh: lavangchurch.org

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật:
(832) 381 - 8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ: (281) 999 - 1672

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau Thánh Lễ 6:00 pm, Thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi:
(832) 265 - 5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập Giáo Xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ

Ngày 20 tháng 09 năm 2026 | Chúa Nhật XXV Mùa Thường Niên



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7 am, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Cầu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Cầu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước Thánh Lễ chiều Thứ Bảy và các Thánh Lễ trong ngày Chúa Nhật

CHẦU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 3:00pm-5:30pm

Thứ Năm đầu tháng:

sau Thánh Lễ 8:30 am. Cầu cho Ôn Thiên Triệu (Ơn Gọi Tu Trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau Thánh Lễ 8:30 am, Đền Tạ và Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG

12320 Old Foltin Rd.

Houston, TX 77086

P: (281) 999 - 1672

Email: lavangparishhouston@gmail.com

www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm

và 1:00 pm-6:00 pm



Hội Chợ *Thu* YÊU THƯƠNG 2026

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

📍 12320 Old Foltin Rd., Houston, TX 77086 🌐 www.lavangchurch.org ☎ 281-999-1672

📅 **THỨ SÁU 02/10**
7:30pm - 11pm

📅 **THỨ BẢY 03/10**
9:00am - 11pm

📅 **CHỦ NHẬT 04/10**
8am - 7:30pm
Chủ Nhật :
Lễ 7am, 9am, 11am, 6pm



**VÉ SỐ: \$5.00
MUA 4 TẶNG 1**



- Lô đặc đặc : **TESLA MODEL Y 2027**
- 2 Lô hạng nhất : **1 OUNCE VÀNG**
- Lô hạng nhì : **2 VOUCHERS VÉ KHỦ HỒI VN (Trị Giá \$3000)**
- + 5 Giải an ủi : **TRỊ GIÁ \$200 mỗi giải**
- + 2 Giải Bonus : **iPad 64GB 9th Generation, WF - 1 Roof Mount Attic Fan (\$1000)**

**VÀO CỬA TỰ DO
FREE CONCERT**



**ẨM THỰC 3 MIỀN
NGON - BỔ - RẺ**



- Các món ăn thuần túy quê hương của Giáo Xứ
- Các trò chơi hấp dẫn dành cho các bạn trẻ
- Các gian hàng kỷ vật lưu niệm và các chương trình hấp dẫn vui tươi

THANG HUNG
Food Market
"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"
Hải Sản #1: 3021 Gears Rd., Houston, TX 77067 281-999-1239
Hải Sản #2: 1442 Kuykendall Dr., Houston, TX 77068 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8am - 8pm
International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

HÀU SỰ - ĐẤT NGHĨA TRANG
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Trang@Dignitymemorial.com
CHUYÊN GIA TRUYỀN
• Dịch vụ Mộ Quên Chôn cất, hỏa táng, lễ tang chuẩn bị trước hỏa táng
• Dịch vụ Tang, Earthman Restorative (Bàn Tán Bể), nhà quan American Heritage cung cấp các nghi lễ tang Việt Nam và các lễ tang truyền thống Việt Nam
• Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt

Đức Hương
Giò Chả
Đặc biệt 100% KHÔNG dùng hàn the
Mở cửa buổi sáng: 7am - 8:30am
Đóng cửa: 8am - 10am
11300 Bellaire Blvd #550, Houston, TX 77072 (281) 988-6155
5010 Gears Rd., Suite A, Houston, TX 77067 (281) 836-5298

TAO NGÔ
Restaurant
Open 7 days
Thức ăn ngon nhất vùng Northwest
Authentic Vietnamese & Chinese Cuisine
3010 Z Gears Rd., Houston, TX 77067
281-893-8358 281-893-8397

DUC JEWELRY
Custom Made & Repair on Site * 1hr - Platinum
GIA & EGL Certified Diamonds
(281) 495-4345
10603 Bellaire Blvd # B104, Houston, TX 77072

Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang xin chân thành cảm ơn Quý Ân Nhân đã quảng đại bảo trợ cho Hội Chợ Thu Yêu Thương 2026.

✠ TUẦN CỬU NHẬT KÍNH THÁNH CẢ GIUSE

Tiếp nối truyền thống tốt đẹp của Giáo Xứ, vào các ngày chuẩn bị cho Hội Chợ Thu hàng năm. Chúng ta chạy đến kêu cầu Thánh Cả Giuse xin Người chuyển cầu cùng Chúa ban muôn ơn lành cho mọi thành viên, cho công việc chuẩn bị và diễn tiến của Hội Chợ được diễn ra trong sự yêu thương, quan phòng của Chúa.

Tuần cửu nhật Kính Thánh Cả Giuse sẽ **bắt đầu vào lúc 5 giờ 15 giờ chiều trước các Thánh Lễ trong tuần, kể từ ngày 21 tháng 09 đến ngày 01 tháng 10 năm 2026 (trừ các ngày Thứ Bảy và Chúa Nhật).**

Kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.

BAN TRẬT TỰ

Mừng Lễ Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, Bổng Mạng của Ban Trật Tự, sẽ có buổi tĩnh tâm vào chiều Thứ Bảy ngày 26 tháng 09 năm 2026, sau thánh lễ 6 pm. Xin kính mời cộng đoàn cùng tham dự và cầu nguyện.

Để chuẩn bị cho Hội Chợ Thu Yêu Thương sắp được diễn ra tại Giáo Xứ từ **ngày 02 đến ngày 04 tháng 10 năm 2026**. Ban Trật Tự xin kêu gọi những anh chị em từ 18 tuổi trở lên, có thể tham gia vào Ban Trật Tự để góp sức gìn giữ trật tự trong khuôn viên của Giáo Xứ. Mọi chi tiết xin liên lạc anh cảnh sát **Đinh Quang Dũng: (832) 800-2000**. Xin chân thành cảm ơn.

HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG

Vé số Hội Chợ Thu Yêu Thương đã được gửi về các gia đình qua đường bưu điện. Xin mọi gia đình hết lòng ủng hộ Giáo Xứ trong dịp gây quỹ đặc biệt này bằng cách kêu mời người thân bạn bè xa gần mua vé số.

Hội Đồng Tài Chánh sẽ phân phát vé số và nhận lại cuống vé tại tiền sảnh nhà thờ.

Giáo Xứ xin chân thành tri ân những đóng góp của quý ông bà và anh chị em.

THÔNG TIN ZELLE CỦA GIÁO XỨ

Để việc đóng góp và trao chuyển tiền với Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang được thuận tiện, quý vị có thể dùng điện thoại để Zelle. Tên tài khoản Zelle của Giáo Xứ là **Lavangchurch**.



Xin scan QR code bên cạnh để có thể Zelle cho Giáo Xứ

BAN NHIẾP ẢNH

Hướng tới Hội Chợ Thu Yêu Thương sắp tới, Ban Nhiếp Ảnh rất mong muốn ghi lại đầy đủ những khoảnh khắc ý nghĩa của Hội Chợ. Với quy mô và các hoạt động phong phú của Giáo Xứ, chúng tôi kêu gọi các bạn trẻ - những ai có niềm đam mê hoặc năng khiếu về chụp hình - cùng tham gia cộng tác với Ban Nhiếp Ảnh. Đây không chỉ là cơ hội để các bạn phục vụ Giáo Xứ bằng tài năng của mình mà còn giúp Ban Nhiếp Ảnh có thêm sức trẻ và sự kế thừa lâu dài.

Mọi chi tiết xin liên lạc **Anh Quang (281) 381-6235**.

CẦN LÁ MƠ, RIỀNG, SẢ

Giáo Xứ đang cần rất nhiều lá mơ, củ riềng, sả cho Hội Chợ Thu. Xin mang đến Hội Trường Thánh Mẫu của Giáo Xứ. Xin cảm ơn sự nhiệt tình đóng góp của quý gia đình.

TRUNG TÂM GIÁO DỤC LA VANG

Xin mời quý phụ huynh vào trang nhà của Trung Tâm Giáo Dục để xem các tin cũng như các thông báo của Trung Tâm và lịch trình năm học.



<https://sites.google.com/view/lavangschool>

OUR LADY OF
LAVANG
PARISH

**ADULT LEARNING
CLASSES FOR:
ESL,
TECHNOLOGY &
CITIZENSHIP**

**CHƯƠNG TRÌNH HỌC
DÀNH CHO NGƯỜI LỚN:
CÁC LỚP ANH VĂN,
VI TÍNH & THI QUỐC TỊCH**

*Building Skills.
Building Futures.*

XÂY DỰNG KỸ NĂNG - KIẾN TẠO TƯƠNG LAI

Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang sẽ mở Chương Trình Lớp Học Anh Văn, Vi Tính và Thi Quốc Tịch tại:

Trung Tâm Giáo Dục Lavang
12311 Old Foltin Road
Houston, Texas 77086

Ghi Danh Khóa Học sẽ vào các ngày Chúa Nhật sau đây:

- Ngày 13 tháng 9, 2026
- Ngày 20 tháng 9, 2026
- Ngày 27 tháng 9, 2026

Từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa.

Ngày & Giờ Các Lớp Học:
các Ngày Chúa Nhật
Từ 10g30 sáng đến 12 giờ trưa.
Lớp Thi Quốc Tịch (12g15-1g45).

Khóa Học sẽ khai giảng vào ngày:
Chúa Nhật, ngày 11 tháng 10, 2026.
Quý vị muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc:

Văn Phòng Giáo Xứ - (281) 999-1672
hoặc

Bùi Văn Trương (832) 452-4687
trong giờ làm việc ban ngày
Từ 9:00 sáng đến 4:00 giờ chiều.

Ban Giảng Viên Phụ Trách:

- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| • Thầy Bùi Văn Trương | • Thầy Kevin Thông Lê |
| • Thầy Nguyễn Văn Nam | • Thầy Đỗ Chiến |
| • Thầy Châu Nhiệm | • Cô Tracy Delzell |
| • Cô Rosemarie Phương Lê | |
| • Thầy Nguyễn Quốc Nghĩa | |
| • Thầy Nguyễn Văn Thanh | |
| • Cô Julie Văn Trinh Nguyễn | |
| • Cô Trang Lê | |
- Và một số thầy cô & các em TA Phụ Tá

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 9 THEO
Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho việc chăm sóc nguồn nước. Chúng ta hãy cầu nguyện để có một sự quản lý nguồn nước công bằng và bền vững, vì đây là một tài nguyên thiết yếu, để mọi người đều có quyền tiếp cận bình đẳng với nguồn nước sạch



CHÚA NHẬT	X	Is 55,6-9; Pl 1,20c-24.27a; Mt 20,1-16a
Sep 20		Chúa Nhật Tuần XXV Thường Niên
THỨ HAI	Đ	Ep 4,1-7.11-13; Mt 9,9-13
Sep 21		Thánh Matthew. Lễ Kính
THỨ BA	X	Cn 21,1-6.10-13; Lc 8,19-21
Sep 22		Thứ Ba Tuần XXV Thường Niên
THỨ TƯ	Tr	Cn 30,5-9; Lc 9,1-6
Sep 23		Thánh Pi-ô Pi-et-trel-ci-na. Lễ Nhớ
THỨ NĂM	X	Gv 1,2-11; Lc 9,7-9
Sep 24		Thứ Năm Tuần XXV Thường Niên
THỨ SÁU	X	Gv 3,1-11; Lc 9,18-22
Sep 25		Thứ Sáu Tuần XXV Thường Niên
THỨ BẢY	X	Gv 11,9 - 12,8; Lc 9,43b-45
Sep 26		Thứ Bảy Tuần XXV Thường Niên

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Bà Maria Lê Thị Năng	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têresa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đình	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyên	Bà Lê Thị Huê	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	Bà Anna Phan Thị Trí
Bà Matta Võ Thị Đang				

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VỪA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Ông Benado Nguyễn Văn Pháp	† Bà Anna Vương Lưu Tuyết Thủy	† Em Phêrô Võ Thành Đạt Aden
† Ông Gioakim Nguyễn Văn Thuyên	† Bà Maria Võ Thị Yên	† Anh Gioan Hoàng Mạnh Hùng

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 9 TỪ NĂM 1987-2025

Lucia Nguyễn Bích Liên	09/01/1992	Maria Phạm Thị Nhuan	09/08/2024	Antôn Nguyễn D Tommy	09/22/2019
Maria Vũ Thị Tuyết Mai	09/01/2021	Anna Đinh Thị Thu Vân	09/12/2016	Anthony Quang Duc Chu	09/23/2004
Maria Phúc	09/02/1992	Anna Nguyễn Thị Thường	09/13/2014	Joseph Trần Ngọc Anh	09/23/2006
Dominico Đỗ Ngọc Khiết	09/02/2015	Giuse Nguyễn Đình Đức	09/13/2014	Maria Hoàng Thị Mão	09/24/2015
Maria Lê Thị Nền	09/03/2000	Phêrô Nguyễn Phi Hồ	09/13/2024	Giuse Huỳnh Bá Đức	09/24/2025
Phaolô Phùng Tiến Long	09/03/2004	Vincentê Nguyễn Hiến	09/14/1993	Fabiano Hồ Đắc Tuấn	09/25/2014
Giuse Lin Văn Rung	09/03/2014	Vincente Trần Khắc Kiệm	09/14/2001	Catarina Đinh Thị Sen	09/25/2021
Maria Úy Ngọc Anh	09/03/2023	Anna Trần Thị Giáp	09/14/2014	Têrêsa Nguyễn Thị La	09/27/2019
Phêrô Phùng Thế Dũng	09/03/2024	Phero Nguyễn Văn Nhân	09/14/2022	Giuse Nguyễn Hữu Thành Jaden	09/27/2022
Antôn Hoàng Văn Kính	09/04/2016	Gioan Nguyễn Đường Vincent	09/14/2022	Maria Võ Quinhon	09/27/2025
Maria Lê Thị Hoa	09/04/2020	Stephano Nguyễn Văn Giang	09/16/2014	Maria Lâm Thị May	09/28/2021
Phêrô Nguyễn Văn Sê	09/05/2013	Phêrô Nguyễn Thế Hồng	09/16/2019	Vincente Đinh Đoàn Định Tommy	09/28/2025
Matta Hoàng Thị Luyện	09/05/2020	Maria Nguyễn Thị Mừng	09/16/2019	Maria Trần Thị Ánh Nguyệt Nikki	09/29/2022
Antôn Võ Kham Tommy	09/05/2020	Vincent Nguyễn Anh Dũng	09/17/2006	Maria Hoàng Thị Ca	09/30/1992
Gioan Baotixita Nguyễn Minh Michael	09/05/2023	Giuse Nguyễn Duy Thiên	09/19/2017	Vincent Đoàn Đức Trạc	09/30/2003
Lê Ngọc Đàng	09/06/1992	Maria Phạm Thị Mừng	09/19/2024	Maria Vũ Thị Thanh Yến	09/30/2025
Giuse Dương Quang Đánh	09/06/2022	Genevieve Nguyễn Thị Hiền	09/20/2020	Gioan Baotixita Nguyễn Thanh Thảo	09/30/2025
Phêrô Phùng Văn Tiếp	09/08/2003	Phero Tống Huy Quân Alan	09/20/2023		
Maria Nguyễn Xuân Yến	09/08/2021	Maria Đinh Thị Gấm	09/20/2024		

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TIỀN DÂNG: TUẦN 2 THÁNG 9

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2026

Các Thánh Lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật	\$ 17,238
Tiền lần II cho DSF	\$ 3,491
Quỹ Đại Học Công Giáo Hoa Kỳ.....	\$ 3,978
Làng Bethania dâng cúng	
cho quỹ xây cất và phát triển	\$ 12,139
Quỹ bảo trì và phát triển	\$ 2,542
Ý Lễ Dâng	\$ 85
Bảo Trợ HCTYT 2026	\$ 33,830
Vé Số HCTYT 2026	\$ 17,805
Bán Vé Số Giáo Xứ CTTĐ	\$ 8,696
Ghi Danh Giáo Lý & Việt Ngữ	\$ 3,455
Tổng Cộng	\$ 103,259

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2026	\$ 110,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 9, 2026	\$ 69,257
Số tiền còn phải đóng	\$ 41,443

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

Bảo Trợ và Vé Số Hội Chợ Thu Yêu Thương 2026

GD Đinh Thị Thê - LV 105	\$500.00	GD Huỳnh Kim Chương - LV 220	\$150.00
GD Trương Bùi - LV 395	\$2,500.00	GD Lưu Hoạt Ryan & Hương - LV 1352	\$150.00
Sao Mai Services	\$3,000.00	GD Hạnh Thị Phạm - LV 605	\$150.00
GD Diệu Huyền	\$300.00	GD Hoàng Trung - LV 2748	\$150.00
GD Nguyen Dang Thinh	\$2,500.00	GD Tuan Tony-Vu Nguyen - LV 3096	\$150.00
Cowgirl Tomball Nails & Spa	\$2,000.00	GD Đoàn Xuân Huân - LV 531	\$150.00
GD Lương Tấn Phú - LV 107	\$500.00	GD Vũ Văn Kỳ - LV 604	\$150.00
LV 319	\$5,000.00	GD Christie Nguyen - LV 97	\$150.00
LV 302	\$1,650.00	GD Lê Tuấn Khôi - LV 1812	\$150.00
LV 312	\$1,500.00	GD Ông Tiến Đức - LV 464	\$150.00
Nhà Quàn Vĩnh Phước	\$750.00	GD Mộng Hằng & Đồng Nguyễn - LV 1205	\$100.00
GD Đỗ Đức Kỳ	\$150.00	GD Nguyễn Thị Tuất - LV 2812	\$100.00
GD Nguyễn An Bảy - LV 436	\$150.00	GD Đỗ Vô Nhiễm - LV 133	\$100.00
GD Trần Thị Huệ - LV 327	\$100.00	GD Nguyễn Thị Uân - LV 51	\$100.00
GD Lê Trọng Thảo - LV 1539	\$8,150.00	GD Phạm Thị Hường - LV 2447	\$100.00
Giò Chả Đức Hương	\$5,000.00	GD Huỳnh Hữu Tiếp - LV 1665	\$100.00
DK Glamor LLC	\$1,500.00	GD Nguyễn Văn Ánh - LV 425	\$100.00
GD Vũ Đình Quốc - LV 1983	\$750.00	GD Hồ Thanh Xuân - LV 70	\$70.00
GD Trần Thiết Hùng - LV 116	\$650.00	GD Mai Thị Hiệp - LV 2461	\$55.00
GD Nguyễn Đình Thục - LV 2786	\$350.00	GD Võ Duy Tâm - LV 2240	\$50.00
GD Nguyễn Tiến - LV 582	\$300.00	GD Chợ Thắng Hưng	\$15,000.00
GD Mai Thái - LV 1266	\$300.00	JRN Nursery	\$2,500.00
GD Phạm Canh Dần - LV 1067	\$250.00	GD Phạm Đăng - LV 1122	\$2,150.00
GD Thân Văn Lương - LV 21	\$250.00	Starlight Iron Works LLC	\$2,000.00
GD Vi Văn Trương - LV 118	\$200.00	GD Bùi Văn Nhất - LV 12	\$1,150.00
GD Nguyễn Thị Ngọc - LV 2415	\$200.00	LV 1328	\$1,000.00
GD Anh Nguyen	\$200.00	Giò Chả Báo Long	\$750.00
GD Trịnh Thị Cẩm Nhung - LV 3060	\$150.00	Nem 249	\$750.00
GD Đoàn Thị Hương - LV 46	\$150.00	Giò Chả Xóm Mới	\$750.00
GD Trần Văn Bằng - LV 2721	\$150.00	DB Pharmacy	\$700.00
GD Phạm An Đà - LV 3098	\$150.00	GD Đoàn Tấn Nhiều - LV 3162	\$650.00
GD Tôn Cần Phú - LV 1085	\$150.00	GD Từ Sơn - LV 891	\$500.00
GD Hà Trí Dũng Bruce - LV 2041	\$150.00	GD Lê Trung Phương - LV 1986	\$500.00
GD Đỗ Khắc Khiết - LV 1408	\$150.00	GD Phùng Văn Thiệu - LV 1345	\$500.00
		GD Đỗ Duy Phương - LV 2056	\$350.00

GD Huỳnh Thị Cẩm Hồng - LV 1188	\$350.00	GD Nguyễn Đình An - LV 8	\$300.00
GD Nguyễn Thị Ngân - LV 1781	\$350.00	GD Nguyễn Thị Ngọc Loan - 1104	\$300.00
LV 1360	\$300.00	GD Đỗ Tiến Long - LV 268	\$300.00
GD Nguyễn Lộc - LV 1331	\$300.00	GD Ivy Nguyễn - LV 3353	\$300.00
GD Nguyễn Văn Khánh - LV 749	\$300.00	GD Dương Quốc Hùng - LV 1838	\$300.00
GD Trần Am Dominic - LV 525	\$250.00	GD Mai Hữu Châu - LV 2663	\$250.00
GD Trần Quang Đản - LV 109	\$250.00	GD Trần Đức Hiệu - LV 2638	\$210.00
GD Nguyễn Văn Hùng - LV 378	\$250.00	GD Trần Thị Kính - LV 223	\$200.00
GD Bùi Thị Hiếu - LV 2425	\$200.00	GD Trình Hoa Linh Giang - LV 457	\$200.00
GD Nghiêm Vinh Mậu - LV 827	\$200.00	GD Mai Văn Sơn - LV 2235	\$200.00
GD Nguyễn Quang Ninh - LV 258	\$200.00	GD Võ Bá Minh Hiền - LV 2513	\$200.00
GD Trần Minh	\$200.00	GD Nguyễn Văn Giới (Đồng)- LV 1916	\$200.00
GD Vũ Đình Ninh - LV 3258	\$200.00	GD Nguyễn Thị Hợp - LV 3040	\$200.00
GD Vũ Quốc Long - LV 2351	\$200.00	GD Trần Đình Trọng - LV 412	\$200.00
GD Lê Thiện Lan Phương - LV 3381	\$200.00	GD Nguyễn Liêm Danny - LV 2000	\$200.00
GD Peter Tài Nguyễn - LV 660	\$200.00	GD Nguyễn Vũ Sơn - LV 88	\$160.00
LABC Kitchen - LV 310	\$200.00	GD Hasenmyer Lee - LV 767	\$150.00
Ẩn Danh	\$200.00	GD Nan Thị Phạm - LV 3215	\$150.00
GD Nguyễn An Thịnh - LV 3368	\$150.00	GD Đinh Ngọc Lễ - LV 1800	\$150.00
GD Lại Văn Phục - LV 34	\$150.00	GD Hoàng Văn Tuất - 736	\$150.00
GD Đoàn Văn Bốn - LV 201	\$150.00	GD Phạm Công Huỳnh - LV 711	\$350.00
GD Nguyễn Đình Phong - LV 865	\$150.00	GD Lê Hoàng Trúc Sinh - LV 3037	\$150.00
GD Nguyễn Thành Rung - LV 70	\$150.00	GD Nguyễn Khắc Trúc - LV 134	\$150.00
GD Trần Ke Nguyễn - LV 3181	\$150.00	GD Trịnh Công Dũng - LV 2139	\$150.00
GD Nguyễn Chí Trung - LV 679	\$150.00	GD Nguyễn Quốc Hưng - LV 2181	\$150.00
GD Trần Thị Hằng - LV 3314	\$150.00	GD Đoàn Tấn Long - LV 2098	\$150.00
GD Phạm Thị Diễm - LV 1302	\$150.00	GD Phạm Khắc Điền - LV 3293	\$150.00
GD Nguyễn Hữu Khôi - LV 800	\$150.00	GD Nguyễn Văn Đức - LV 1570	\$150.00
GD Lê Văn Sước - LV 843	\$150.00	GD Vũ Thị Ngọc Tâm - LV 2813	\$150.00
GD Ethan Joshua Posana - LV 3249	\$150.00	GD Cao Tiến Thịnh - LV 650	\$150.00
GD Đoàn Minh Phước - LV 2998	\$150.00	GD Vũ Đình Thành - LV 3365	\$150.00
GD Mai Thanh Hải - LV 2693	\$150.00	GD Nguyễn Văn Nay (Danny) - LV 2337	\$150.00
GD Bích Phạm - LV 2785	\$150.00	GD Trần Văn Tài - LV 362	\$150.00
GD Quách Ngọc Việt - LV 2669	\$150.00	GD Đỗ Vỹ - LV 751	\$150.00
GD Phạm Tính Đạt - LV 695	\$150.00	GD Nông Quy - LV 1048	\$150.00
GD Đoàn Thị Thọ Donna - LV 798	\$150.00	GD Vũ Quang Phú - LV 780	\$150.00
GD Nguyễn Lượng - LV 1144	\$150.00	GD Michelle Nguyen - LV 3310	\$150.00
GD Ủy Kim Thu - LV 668	\$150.00	GD Nguyễn Công Chính - LV 1304	\$150.00
GD Nguyễn Mến Francis - LV 1845	\$100.00	GD Trần Thị Huệ - LV 2469	\$140.00
GD Trần Thị Phương	\$100.00	GD Trần Thị Đến - LV 2248	\$120.00
GD Lê Hoài Trung - LV 777	\$100.00	GD Nguyen Van Lan - LV 3158	\$100.00
GD Phạm Bá Long - LV 1559	\$100.00	GD Trịnh Văn Tư - LV 3113	\$100.00
GD Phạm Văn Hoa Howard - LV 2954	\$100.00	GD Nguyễn Văn Pháp	\$100.00
GD Nguyễn Văn Hoàng - LV 2695	\$100.00	GD Nguyễn Văn Nhuận - LV 584	\$100.00
Ẩn Danh	\$100.00	GD Phạm Thị Hoa Anh Đào - LV 3191	\$100.00
GD Nguyễn Thương - LV 1564	\$100.00	GD Trần Quốc Khánh - LV 2077	\$100.00
LV 587	\$100.00	GD Nguyễn Văn Khanh - LV 1656	\$50.00
Ẩn Danh	\$80.00	GD Hồ Đắc Chí (Tommy) - LV 3313	\$50.00
GD Lưu Ngọc Bích - LV 240	\$50.00	Ẩn Danh	\$40.00
GD Võ Văn Hiếu - LV 597	\$50.00	Ẩn Danh	\$35.00
Come & See Auto Repair	\$2,500.00	Ẩn Danh	\$20.00
TL CPA	\$1,000.00	GD Trần Cao	\$3,000.00
GD Nguyễn Đức Toàn - LV 1995	\$685.00	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$2,000.00
GD Trần Ngọc Hoàng - LV 1034	\$650.00	Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân	\$1,000.00
GD Nguyễn Thông Minh - LV 58	\$350.00	GD Dương Hữu Thái - LV 417	\$1,000.00
GD Lại Văn Khuê - LV 3041	\$350.00	Chị Hương - Happy Egg Nails	\$1,000.00

Janice Bridal Couture	\$750.00	GĐ Nguyễn Kim Vượng - LV 1438	\$150.00
Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường	\$720.00	GĐ Phan Huy - LV 2723	\$150.00
GĐ Phạm Hùng - LV 774	\$500.00	GĐ Lưu Ngọc Trinh - LV 312	\$150.00
GĐ Châu Văn Sum - LV 339	\$500.00	GĐ Lại Quang Đức - LV 1523	\$150.00
GĐ Phương Nguyễn - LV 1585	\$500.00	GĐ Trần Huy Anh - LV 2299	\$150.00
GĐ Trần Văn Rự - LV 1159	\$420.00	GĐ Nguyễn Thanh Tùng - LV 2910	\$150.00
GĐ Vũ Duy Lập - LV 1827	\$400.00	GĐ Trần Văn Mắm - LV 159	\$150.00
GĐ Trịnh Mộng Vân - LV 2395	\$350.00	GĐ Phạm Ngọc Chấn - LV 2795	\$150.00
GĐ Nguyễn Thị Tuyết - LV 1163	\$350.00	GĐ Huỳnh Thái An - LV 1554	\$150.00
GĐ Lành Nguyễn - LV 140	\$300.00	GĐ Nguyễn V Chris - LV 1201	\$150.00
GĐ Vương Vinh Hoa - LV 3207	\$300.00	GĐ Nguyễn Quang Dự - LV 3108	\$150.00
GĐ Huỳnh Thế Hải - LV 1374	\$300.00	GĐ Nguyễn Thông Minh - LV 58	\$150.00
GĐ Nguyễn Thuật - LV 861	\$300.00	GĐ Trần Tiến An - LV 1723	\$150.00
GĐ Võ Thành Trí - LV 252	\$300.00	GĐ Nguyễn Lệ Trang - LV 2273	\$150.00
GĐ Hồ Sĩ Thư Bình - LV 587	\$250.00	GĐ Nguyễn Ngọc Bích - LV 1930	\$150.00
GĐ Quách Văn Minh - LV 2100	\$250.00	GĐ Nguyễn Văn Long - LV 3239	\$150.00
GĐ Đinh Viết Hương - LV 2015	\$250.00	GĐ Phan Văn Lạc - LV 322	\$150.00
GĐ Peter & Annie Nguyen - LV 243	\$250.00	GĐ Vũ Sỹ Hóa - LV 1914	\$150.00
GĐ Hoàng Huấn - LV 1284	\$250.00	GĐ Nguyễn Thanh Bình - LV 2586	\$140.00
GĐ Vũ Khanh - LV 39	\$250.00	GĐ Phạm Thị Phương Hồng - LV 3338	\$120.00
GĐ Can Nguyễn - LV 1621	\$235.00	Ẩn Danh	\$120.00
GĐ Nguyễn Thế Phong - LV 2335	\$200.00	GĐ Trần Thị Hương - LV 1502	\$100.00
GĐ Nguyễn Minh - LV 1322	\$200.00	GĐ Đoàn Thanh Phương - LV 2105	\$100.00
GĐ Phạm Huy Thành - LV 2701	\$200.00	GĐ Nguyễn Bá Tòng - LV 2664	\$100.00
GĐ Đinh Thị Lương - LV 61	\$200.00	GĐ Đặng Kim Tuấn - LV 2530	\$100.00
GĐ Nguyễn Quốc Đại - LV 3375	\$200.00	GĐ Nguyễn Thị Thanh - LV 717	\$100.00
GĐ Nguyễn Chiêu Dương - LV 171	\$200.00	GĐ Nguyễn Thị Huỳnh Anh - LV 2525	\$100.00
GĐ Vũ Văn Thòla - LV 2765	\$200.00	Ẩn Danh	\$100.00
GĐ Trần Đức Chế - LV 656	\$200.00	GĐ Hoàng Nhật Thành - LV 2296	\$80.00
GĐ Kieu John - LV 2997	\$200.00	Ẩn Danh	\$80.00
Ẩn Danh	\$170.00	GĐ Đinh Văn Chung - LV 2790	\$70.00
GĐ Thân Văn Trụ - LV 135	\$150.00	GĐ Tina Lý - LV 762	\$50.00
GĐ Linh Đặng - LV 2794	\$150.00	GĐ Phạm Thành Đức - LV 799	\$50.00
GĐ Cao Văn Thiện - LV 2145	\$150.00	GĐ Đinh Văn Trọng - LV 3339	\$50.00
GĐ Thân Minh Tuấn - LV 1952	\$150.00	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$12,050.00
GĐ Phạm Quyên - LV 2232	\$150.00	GĐ Nguyễn Huỳnh Sơn - LV 828	\$3,150.00
GĐ Lâm Văn Dũng - LV 2838	\$150.00	Cao Trần Poultry Farm LLC	\$3,000.00
GĐ Lâm Nhật Khang - LV 985	\$150.00	Anh Chị Cao Bích	\$3,000.00
GĐ Phạm Thị Quyên - LV 2515	\$150.00	Anh Chị Hiệp Thủy	\$2,000.00
GĐ Lâm Nhật Khánh - LV 152	\$150.00	Andrew Liquor	\$2,000.00
GĐ Trần Diễm Diana - LV 2936	\$150.00	Anh Chị Tiến Dung	\$1,500.00
GĐ Vũ Thanh Quang - LV 938	\$150.00	Anh Chị Ngọc Anh	\$1,500.00
GĐ Phạm Tấn Huy & Thúy Anh - LV 1423	\$150.00	GĐ Hoàng Minh Hoàng - LV 1639	\$1,150.00
GĐ Thủy Nguyễn Griffin - LV 3283	\$150.00	Anh Chị Tuấn Như	\$1,000.00
GĐ Trần Huy Chương - LV 2291	\$150.00	Thu Thủy LLC. - Phở Con Bò	\$800.00
GĐ Nguyễn Bảo Linh - LV 1866	\$150.00	Bone Houston INC	\$750.00
GĐ Nguyễn Văn Công - LV 186	\$150.00	Gian Hàng Thú bằng len	\$750.00
GĐ Hoàng Đình Ngân - LV 3216	\$150.00	Chợ Hưng Đông	\$700.00
GĐ Đào Thị Huệ - LV 3055	\$150.00	Baguettea LLC	\$700.00
GĐ Phạm Công Thái - LV 2227	\$150.00	GĐ Chu Bảo - LV 1399	\$650.00
GĐ Nguyễn Văn Tiếp - LV 598	\$150.00	Cô Anna Phạm	\$600.00
Ẩn Danh	\$150.00	GĐ Toàn Nguyễn - LV 408	\$500.00
GĐ Nguyễn Thành Phước - LV 1746	\$150.00	GĐ Thu Trang Nguyen - LV 183	\$500.00
GĐ Trần Ralph - LV 1686	\$150.00	GĐ Phạm Peter - LV 313	\$500.00
GĐ Trần Thị Huệ - LV 72	\$150.00	GĐ Nguyễn Hoàng Thơ - LV 2717	\$350.00
GĐ Phạm Huy Tòng - LV 14	\$150.00	GĐ Lưu Trung Thành - LV 228	\$350.00

GD Úy Phi Michael Hùng - LV 382	\$350.00	GD Nguyễn Viết Trinh - LV 352	\$150.00
GD Toàn Nguyễn - LV 1566	\$350.00	GD Nguyễn Đức Thọ - LV 2842	\$150.00
GD Phan Mỹ Liên - LV 2562	\$350.00	GD Bùi Ngọc Đại - LV 1912	\$150.00
GD Cao Hùng Thế - LV 699	\$300.00	GD Đoàn Phan - LV 1683	\$150.00
Vu&Le Investment-Champion Super Cleaners	\$300.00	GD Nguyễn Tấn Tài - LV 501	\$150.00
GD Tri Nguyen - LV 2610	\$300.00	GD Trần Văn Nhã - LV 2331	\$150.00
GD Nguyen Thinh Xuan - LV 2597	\$300.00	GD Phạm Đình - LV 354	\$150.00
GD Nguyễn Hữu Cường - LV 3151	\$300.00	GD Richard Nguyễn - LV 1604	\$150.00
GD Phạm Đình Phùng - LV 261	\$300.00	GD Phạm Thanh Minh - LV 879	\$150.00
GD Jimmy Võ - LV 3307	\$250.00	GD Nguyễn Văn Thu - LV 1272	\$150.00
GD Vũ Văn Hải - LV 1187	\$250.00	GD Nguyễn Đức Hải - LV 3282	\$150.00
GD Quốc W. Nam - LV 3119	\$250.00	GD Nguyễn Mạnh Hường - LV 2036	\$150.00
GD Em Võ Thành Đạt Aden	\$200.00	GD Trần Văn Tính - LV 3233	\$150.00
GD Trần Văn Nông - LV 2194	\$200.00	GD Nguyễn Ngọc Cẩn - LV 2241	\$150.00
GD Trinh Thanh Tung - LV 3114	\$200.00	GD Tăng Bạch Long - LV 1708	\$150.00
GD Pham Michael - LV 2745	\$200.00	GD Đình Văn Vinh - LV 2958	\$150.00
GD Trần Văn Nguyên - LV 847	\$200.00	GD Hoàng Văn Chí - LV 1476	\$150.00
GD Nguyễn Khắc Quyến - LV 1207	\$200.00	GD Vũ Văn Phúc - LV 3177	\$150.00
GD Trần Joseph - LV 1281	\$200.00	GD Nguyễn Văn Chường - LV 715	\$150.00
GD Nguyễn Công Thước - LV 3247	\$200.00	GD Trần Đình Toàn - LV 182	\$150.00
GD Nguyễn Bảo Thạch - LV 1769	\$200.00	GD Tuấn Nguyễn - LV 885	\$150.00
GD Nguyễn Văn Thế - LV 2845	\$200.00	GD Huỳnh Thị Rõ - LV 1558	\$150.00
GD Vu Ngọc Thanh - LV 2645	\$200.00	GD Nguyễn Quang Hình - LV 1363	\$150.00
GD Thuận Trần - LV 1620	\$200.00	GD Đào Văn Mỹ - LV 2821	\$150.00
GD Hoàng Văn Triệu - LV 367	\$200.00	GD Ngô Đình Phiếu - LV 276	\$150.00
GD Nguyễn Thái Thủy - LV 577	\$200.00	GD Trần Thị Khuyên - LV 1571	\$150.00
GD Thụ Nguyễn	\$200.00	GD Nguyễn Quang Tuệ - LV 2514	\$140.00
GD Thặng Nguyễn - LV 1440	\$200.00	GD Đỗ Đình Hiệu - LV 486	\$100.00
GD Bùi Thọ Hòa - LV 62	\$200.00	GD Nguyễn Phi Hải - LV 2640	\$100.00
GD Queenie Van - LV 3189	\$170.00	GD Kenny Nguyễn - LV 2826	\$100.00
GD Nguyễn Đình Thuận - LV 3326	\$150.00	GD Nguyễn Văn Hải - LV 259	\$100.00
GD Đình Quốc Trung - LV 2699	\$150.00	GD Bùi Đình Thắng - LV 1945	\$100.00
GD Vũ Đình Thọ - LV 3367	\$150.00	GD Nguyễn Dũng Hiền - LV 2247	\$100.00
GD Nguyễn Văn Bình - LV 1276	\$150.00	GD Nguyễn Ngọc Luận - LV 2044	\$100.00
GD Đình Quốc Tiến - LV 2982	\$150.00	GD Trần Thị Tiến - LV 2445	\$100.00
GD Nguyễn Văn Phương - LV 1247	\$150.00	GD Đỗ Kim Cẩn - LV 1552	\$100.00
GD Nguyễn Trung Nghĩa - LV 460	\$150.00	GD Huỳnh Văn Sang - LV 3230	\$100.00
GD Pham Xuanan - LV 2720	\$150.00	GD Mạo Nguyễn	\$100.00
GD Lan Thi Nguyen - LV 1362	\$150.00	GD Đặng Kim Ang - LV 3127	\$100.00
GD Phùng Văn Long - LV 3144	\$150.00	GD Mai Quốc Hưng - LV 3020	\$100.00
GD Phan Minh Hùng - LV 2268	\$150.00	GD Gip Nguyễn Quỳnh - LV 1899	\$100.00
GD Nguyễn Bảo Hà - LV 1567	\$150.00	Ẩn Danh	\$100.00
GD Trần Tâm - LV 2007	\$150.00	GD Trần Minh Tuấn - LV 371	\$80.00
GD Hoàng Thị Sâm - LV 315	\$150.00	Ẩn Danh	\$80.00
GD Nguyễn Hoàng Đạo - LV 368	\$150.00	GD Bích Liên Nguyễn - LV 1648	\$70.00
GD Nguyễn Hùng Cường - LV 2710	\$150.00	Ẩn Danh	\$65.00
GD Nguyễn Hữu Ái - LV 1378	\$150.00	GD Nguyễn Tuấn Anh - LV 3101	\$50.00
GD Trương Ngọc Anh - LV 1194	\$150.00	GD Nguyễn Thị Hồng Cúc - LV 2884	\$50.00
GD Nguyễn Tony - LV 1664	\$150.00	GD Phạm Thị Xuân Dung - LV 3008	\$50.00
GD Nguyen Huy Tung Linh - LV 2427	\$150.00	GD Vũ Trường Kỳ - LV 2074	\$50.00
GD Đỗ Huy & Vy - LV 1753	\$150.00	GD Vũ Phạm Quốc Thái - LV 2072	\$50.00
GD Huỳnh Công Minh - LV 870	\$150.00	Danh sách Hứa Bảo Trợ Hội Chợ Thu 2026	
GD Trần Lưu Tùng - LV 3355	\$150.00	Nguyen Cuisine	\$1,500.00
GD Nguyễn Văn Đức - LV 3268	\$150.00	Ngô Thân	\$500.00
GD Võ Thị Luân - LV 1761	\$150.00	Bánh Cuốn Hoa - Banner	
GD Nguyễn Văn Phúc - LV 191	\$150.00	Cuong Lam	\$500.00

Nguyen Thi Ngoc Lan	\$500.00	GD Trần Vũ Tuấn Giang - LV 1121	\$100.00
Quê Hương Banner	\$1,000.00	GD Lý Ngô & Huỳnh Ngọc Quý- LV 3003	\$80.00
Viva Banner	\$750.00	GD Hoàng Thị Sâm - LV 315	\$60.00
Vittoria Collection, Stockton, CA	\$3,000.00	GD Phạm Khang Tới - LV 266	\$50.00
Julie Nguyễn- State Farm Insurance	\$1,500.00	GD Úy Phi Michael Hùng - LV 382	\$50.00
Những quý vị đóng góp quỹ Bảo Tri & DSF		Các phong bì dưới \$50.00	\$510.00
Chúa Nhật ngày 13 tháng 9, 2026		** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ DSF	
GD Phạm Canh Dân - LV 1067	\$100.00	Chúa Nhật ngày 13 tháng 9, 2026 - 51 phong bì	

HÃY SỐNG YÊU THƯƠNG

Lm Giuse Trần Minh Kiểm, SVD

CN XXV THƯỜNG NIÊN A Mt 20,1-16a

Trong cuộc sống, có lẽ chúng ta đã từng gặp những người không có việc làm. Có người sáng sớm đã ra khỏi nhà để tìm việc; có người đi hết nơi này đến nơi khác để nộp đơn; cũng có những người lao động tự do đứng ở một nơi quen thuộc, chờ xem hôm nay có ai đến thuê mình hay không.

Đối với người có công việc ổn định, có lẽ chúng ta khó cảm nhận hết tâm trạng ấy. Nhưng với một người đang phải nuôi gia đình, mỗi ngày không có việc là thêm một ngày lo lắng: tiền ăn, tiền nhà, tiền học cho con và biết bao nhiều khoản phải chi tiêu.

Vì thế, có những người chỉ mong mỗi sáng có ai đó đến gọi mình đi làm. Công việc nặng nhọc một chút cũng được, miễn là có việc và có chút tiền mang về cho gia đình. Hình ảnh đó không xa lạ ở bất cứ xã hội nào, dù ở một đất nước giàu hay nghèo.

Thời Chúa Giêsu, mặc dù chưa có những công ty, xí nghiệp như ngày nay, nhưng cảnh những người lao động đứng ngoài chợ chờ người đến thuê lại rất quen thuộc. Ai được thuê thì vui mừng đi làm; nhưng cũng có những người chờ mãi đến trưa, đến chiều, thậm chí gần hết ngày vẫn chưa có ai thuê. Không hẳn vì họ lười biếng, nhưng đơn giản như chính họ nói trong Tin Mừng: “Vì không ai muốn chúng tôi.”

Chính từ hình ảnh rất đời thường ấy, Chúa Giêsu kể dụ ngôn những người thợ làm vườn nho mà chúng ta vừa nghe.

Vậy qua dụ ngôn hôm nay, Chúa muốn gửi đến mỗi người chúng ta bài học gì? Giờ đây, chúng ta cùng nhìn lại một vài chi tiết để hiểu dụ ngôn rõ hơn.

Điểm thứ nhất: Có một người kia có một vườn nho. Đây là ông chủ và có lẽ vườn nho khá lớn, đang vào mùa thu hoạch, nên ông cần thuê thêm nhiều người vào làm việc.

Điểm thứ hai: chúng ta chú ý đến cách tính giờ của người Do Thái thời đó. Ngày làm việc bắt đầu khoảng 6 giờ sáng và kết thúc khoảng 6 giờ chiều. Vì thế: Giờ thứ ba: khoảng 9 giờ sáng; giờ thứ sáu: khoảng 12 giờ trưa; giờ thứ chín: khoảng 3 giờ chiều; giờ thứ mười một: khoảng 5 giờ chiều. Nếu ai đọc Kinh Phụng Vụ sẽ thấy chúng ta vẫn còn những cách gọi như giờ Ba, Giờ Sáu và Giờ Chín.

Điểm thứ ba: có tất cả năm đợt thuê thợ. Nhưng chỉ có đợt đầu tiên mới có sự thỏa thuận rõ ràng về tiền công: **một quan tiền** cho một ngày làm việc. Đây là tiền công thông thường của một ngày lao động thời đó. Những người

đến sau, ông chủ chỉ nói sẽ trả cho họ hợp lẽ công bằng. Nhưng đến lúc trả lương, chúng ta lại thấy một điều rất khác thường.

Những người làm từ sáng sớm, vất vả cả ngày dưới nắng nóng, được một quan tiền; những người vào lúc 5 giờ chiều, chỉ làm khoảng một tiếng, cũng được một quan tiền. Nếu tính theo suy nghĩ thông thường của chúng ta thì điều đó có vẻ không hợp lý. Người làm cả ngày đương nhiên phải được nhiều hơn người chỉ làm một tiếng.

Vâng, nhìn theo cách tính toán của con người, chúng ta có thể nghĩ ông chủ này bất công với những người đã làm lụng vất vả suốt ngày. Có khi chúng ta còn nghĩ: ông chủ này sao kỳ quá! Hay ông có tính khí thất thường, thích ai thì cho người đó nhiều?

Nhưng nếu đọc kỹ dụ ngôn, chúng ta sẽ thấy ông chủ không hề bất công. Ông nói: “Này bạn, tôi đâu có xử bất công với bạn. Bạn đã chẳng thỏa thuận với tôi là một quan tiền sao?”

Đúng vậy! Hai bên đã thỏa thuận một quan tiền và đến cuối ngày ông chủ trả đúng một quan tiền, không thiếu một chút nào. Như vậy, ông chủ không những công bằng mà còn nhân hậu.

Công bằng, vì đã cam kết một quan tiền thì trả đủ một quan tiền, không cắt xén. Còn nhân hậu, vì đối với những người đến sau, ông cho họ nhiều hơn những gì họ có thể đòi hỏi.

Ông không lấy bớt của người đến trước để cho người đến sau. Người đến trước vẫn nhận đủ phần của mình. Chỉ có điều ông muốn quảng đại hơn với người đến sau mà thôi. **Thế nhưng, khi kể dụ ngôn này, Chúa Giêsu muốn dạy chúng ta điều gì?**

Qua dụ ngôn, chúng ta thấy đường lối của Thiên Chúa khác với những tính toán của con người. Con người thường tính toán: tôi làm nhiều thì phải được nhiều; tôi hy sinh nhiều thì phải hơn người khác; tôi theo Chúa lâu năm thì phải được ưu tiên hơn người mới theo Chúa. Nhưng Thiên Chúa không tính toán như vậy.

Chúng ta cần xác tín một điều: Thiên Chúa kêu gọi chúng ta không phải vì chúng ta xứng đáng, nhưng vì yêu thương. Những gì chúng ta có và những gì chúng ta nhận được trước hết vẫn là ân huệ Chúa ban một cách nhưng không. Chúa gọi ai, vào lúc nào, theo cách nào là quyền của Chúa. Còn phần chúng ta là vui vẻ đáp lại tiếng gọi ấy. Mỗi người được Chúa gọi trong những hoàn cảnh khác nhau. Có người được Thiên Chúa chuẩn bị ngay từ trong lòng mẹ như Gioan Tẩy Giả; có người được gọi khi đã trưởng thành như Phêrô; cũng có người gặp Chúa sau một thời gian chống đối và bắt bớ các tín hữu như thánh

SUY NIỆM

Phaolô.

Người đến trước, người đến sau; điều quan trọng không phải là chúng ta đến lúc nào, nhưng là khi Chúa gọi, chúng ta có đáp lại hay không.

Một lần nữa, chúng ta thấy Chúa tuyển chọn chúng ta không phải vì chúng ta đạo đức hơn hay có khả năng hơn người khác, nhưng trước hết là vì tình thương của Thiên Chúa.

Nếu hiểu được điều đó, chúng ta sẽ bớt so sánh mình với người khác. Bởi nhiều khi điều làm chúng ta mất bình an không phải vì Chúa cho chúng ta quá ít, mà vì chúng ta thấy người khác được nhiều hơn mình. Chúa cho tôi một đồng, tôi đang vui. Nhưng khi thấy người kia cũng được một đồng mà họ làm ít hơn tôi, tự nhiên tôi hết vui!

Như vậy, vấn đề không nằm ở một đồng tôi nhận được, nhưng nằm ở cái nhìn của tôi đối với người anh em. Đó cũng là điều ông chủ hỏi: “Hay vì thấy tôi tốt bụng mà bạn đâm ra ghen tức?”

Để kết thúc bài chia sẻ, con xin kể một câu chuyện nổi tiếng của văn hào Rabindranath Tagore, có tựa đề “Người ăn xin.”

Câu chuyện được kể như sau:

Một người ăn xin suốt ngày ăn xin trên con đường làng. Bỗng một hôm có một **cỗ xe bằng vàng** từ xa đi tới. Anh

tự hỏi, ông Vua nào mà lộng lẫy như thế? Lòng hy vọng trào lên trong lòng. Và anh ta tự nghĩ rằng: từ nay đời mình sẽ hết khổ, Ngài sẽ bung những đồng tiền vàng bên đường cho mình.

Khi cỗ xe dừng lại bên anh ta. Nhà Vua bước xuống, mỉm cười và nói: “**con có cái gì cho ta không?**”. Bối rối và thất vọng trước câu hỏi đó: anh ta đã từ từ thò tay vào trong bị lấy **một hạt lúa mì** (vâng một hạt lúa mì) và dâng cho đức vua. Nhận hạt lúa mì xong ngài lên xe và tiếp tục đi.

Chiều đến, khi dốc những hạt lúa mì trong bị ra, thì thật ngỡ ngàng biết bao. Một **hạt ngọc** óng ánh nằm giữ những hạt lúa mì khác.

Lúc này anh ta khóc nức nở và tiếc rẻ. Tại sao mình không dâng cho đức vua tất cả những hạt lúa mì mình có?

Vâng kính thưa, có lẽ cuộc sống của chúng ta nhiều khi cũng giống như thế. Chúng ta rất hẹp hòi với Chúa và với anh chị em. Rồi nhiều khi chúng ta thấy người nọ người kia được Chúa đối xử hơn chúng ta, thay vì chúng ta bình tâm xét lại xem chúng ta đã sống với Chúa như thế nào, chúng ta lại đâm ra ghen tuông với anh chị em và cả với Chúa nữa.

Xin Chúa hãy điều chỉnh cách sống của mỗi người chúng con, để mỗi ngày sống của chúng con luôn tràn ngập niềm vui với Chúa và anh chị em. Amen.

CẦN QUẢNG CÁO

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ:
12320 Old Foltin Rd.
Houston, TX 77086
Điện Thoại: 281-999-1672

CẦN TÌM THỢ NAIL

Tiệm ở Humble, cách nhà thờ LaVang 20 phút, từ Thăng Hưng đến tiệm 25 phút. Cần thợ bột và tay chân nước có kinh nghiệm. Lương bao tùy tay nghề hoặc ăn chia. Xin liên lạc **Linda: 346-606-9205**

CẦN THỢ NAIL

Tiệm nail lớn vùng Tomball. Khu Mỹ trắng, tip cao. Cần thợ chân tay nước, thợ bột có kinh nghiệm làm builder gel, gel X, tap gel. Có bao lương, full-time hoặc part-time. Xin vui lòng liên lạc Hạnh: 281-686-9268 or Kathy: 713-591-6507

KHĂN TANG HẬU SỰ

Quý vị cần khăn tang cho hậu sự. Xin liên lạc cô Đào Thị Rành ở số điện thoại: **832-646-6833**

BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang
Earthman Resthaven
khu Garden of Eternal Peace cần bán.
Mọi chi tiết xin liên lạc
anh Tuấn ở số: **214-810-0880**

CẦN THỢ NAIL

2 Tiệm nail lớn vùng Tomball và Hockley cần người: clean tiệm, thợ nail, thợ gội đầu dưỡng sinh...
- Không biết nghề sẽ training
- Đóng cửa lúc 6 giờ chiều
- Giờ linh động, phù hợp với người có con nhỏ và cơ hội tốt cho những ai muốn học thêm nghề mới....
Xin liên lạc Rose 832-242-4768

BUY A HOME FROM YOUR PHONE WITH

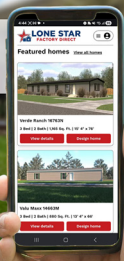


Call Jeff Gainsborough, Owner
20+ years helping Texans
become homeowners.

(281) 400-4885

jeff@lonestarfactorydirect.com

lonestarfactorydirect.com



DẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm

- Xe 2 thắng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com



KHAI THUẾ

Cố Nhân, Cơ Sở Thương Mại
Đầu Tư Địa Ốc

832-321-4182
mycpa@cpataxvisory.com
www.cptaxvisory.com
2404 Greenhouse Road, Ste D
Houston, TX 77084

DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ,
KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

2 T TRAVEL & SERVICES



14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thê
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

Mười Nguyễn



MAI FLORIST
(832) 549-4579



CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC:
Đám Cưới, Đám Hôn, AN TẮNG,
TIỆC SINH NHẬT, KHAI TRƯỞNG



Katherine
Thao Le
BROKER &
LOAN
CONSULTANT

- PRIVATE LENDER
- Lợi tức thấp → không sao
- Bị trả nợ credit → không sao
- Mua bán • Thuê mượn
- Vay tiền • Quản trị

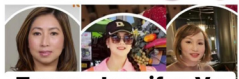
832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072



"Connection & Collaboration"

TJV Thương Mại



Trang- Jennifer-Vy

Mua Bán-Đầu Tư -Giao Dịch-
Tìm Kiếm -Xây Dựng - sửa chữa

Các Trang Trại -Hợp Đồng xây trang trại-
Cơ sở Thương Mại -Đất Đại- Nhà Cửa
Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng,
văn phòng Luật sư, CPA, Các nhà Bank



(832)412-0169



Tận tâm
Uy tín
Kín đáo

Thank you (713)584-7355



Low Electricity Rates

LINA Q. NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320
Houston, TX 77042
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL



ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075



ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BUI



Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thập - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com



THAY BA CẦU BÔNG
TBCB Natural Herbs, Inc.

DÙNG THUỐC THAY BA THÂN CHỦ
TIẾT KIỆM TIỀN
MẠI LÀNH BỀN - THẤY ĐƯỢC TIẾNG

40004 Gable Cir,
Magnolia, TX 77354 (714) 636-9454

kimanhinsurance.com



15 NĂM
KINH NGHIỆM

LIÊN LẠC VĂN PHÒNG
Hôm nay để được hướng dẫn về:

MEDICARE | SỨC KHỎE
NHÂN THỌ | HỮU TRÍ

(832) 243-7726

10782 Bellaire Blvd Suite C, Houston TX, 77072
13700 Veterans Memorial Dr #115, Houston, TX 77014



MEDICARE ADVANTAGE

877.419.0579

www.Verdahptx.com

KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900 Tomball (281) 351-7233
Champion (281) 320-2674 Magnolia (281) 252-3425
Affordable Personalized Services For All Families

Hội sinh hoạt cao niên luy

832-770-4343

Thể dục - Karaoke - Bingo - Bóng Bàn- Bida
Lớp Taichi -Tiếng Anh - Vi Tính - Cầm Hoa

Miễn phí cho MEDICAID STAR+PLUS

14248 Bellaire Blvd, Ste 107
Houston TX 77083
www.ivyseniorcenter.com



Every Detail Remembered® Dignity®

Nhà quàn và nghĩa trang

Earthman Resthaven Funeral Home & Cemetery
13102 North Fwy Houston, Texas 77060
281-443-0063

Với hơn 25 năm đồng hành và phục vụ cộng đồng,
chúng tôi luôn tận tâm phục vụ tang lễ, trang nghiêm,
chu đáo theo phong tục á đông và đáng tin cậy.

Chuẩn bị trước hôm nay - an tâm cho ngày mai.
Liên lạc để được tư vấn và nhận ưu đãi mới nhất.

Xuân Trần (713)-518-7203
Vivian Thảo Văn Tinh (713)-679-9984
www.prepaidfunerals.texas.gov

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



Đắc Hương

Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the

Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:
7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072

(281) 988-6155

(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067

(281) 836-5298

(Trong khu chợ Thăng Hưng)

Mama's Phở N more

Location 1:

14245 FM 2920, #160
Tomball, TX 77377

(281) 202-4141

Location 2:

4334 FM 2920, #170
Spring, TX 77388

(346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do
REALTOR®

Texas



Cell: 281-948-6790
Tamdoorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



SAO MAI SERVICES

(832) 888 - 5567

Saomaitravel2018@gmail.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cruises Booking - Cargo and Shipping Broker - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Tax Return - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



Kính gửi Quý Cộng Đoàn,

Chúng tôi chân thành cảm ơn sự tin yêu và đồng hành của cộng đồng trong suốt thời gian qua. Với sự tận tâm, chu đáo và chuyên nghiệp, chúng tôi luôn phục vụ dịch vụ tang lễ và hỏa táng trang nghiêm, ý nghĩa, phù hợp theo từng phong tục tập quán, giúp gia đình an tâm trong những lúc khó khăn nhất.

Đặc biệt, công ty có chương trình Lo Trước Hậu Sự giúp gia đình chuẩn bị bình an cho tương lai, cùng chương trình trả góp lên đến 5 năm nếu cần.

Xin vui lòng liên hệ để được tư vấn miễn phí: Xuân (Tracy) Trần

Brookside Funeral Home-Champions

3410 Cypress Creek Parkway
Houston, Texas 77068
P. 281.397.0800

XUÂN (TRACY) TRẦN
Cell 713.518.7203



www.prepaidfunerals.texas.gov

American Heritage Funeral Home

10710 Veterans Memorial Drive
Houston, Texas 77038
P. 281.445.0050

Dignity
Memorial
Every Detail Remembered



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



Lập kế hoạch trước cho hậu sự của bạn
& những người thân yêu

JESSICA (THU) PHẠM
Nhân viên tư vấn hậu sự
Cell: 832-341-2562

Lợi ích:

- Khóa mức giá hiện tại
- Giảm gánh nặng tinh thần và tài chính
- Đảm bảo nguyện vọng cá nhân được tôn trọng
- Có các hình thức thanh toán hàng tháng, không tính lãi

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC - WINFORD FUNERAL HOME

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST

8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng.
Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng
không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt
có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản
rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiều: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn Phòng: 832-321-8888



THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road
Houston, Texas 77067
281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080
713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672